Выполнил Магсумов Булат

Группа ЭКБА-2-24

**Перевод текста:**

Казанский государственный университет энергетической инженерии

KSPEU-это образовательный и научно-исследовательский центр Татарстан-Энергетик.

KSPEU является основным высшим образовательным учреждением, обучающимися специалистов по власти в Татарстанской Республике. Он занимает одну из главных должностей в области образования, технического оборудования и научной работы.

KSPEU имеет полный рабочий день (дневное время), неполный рабочий день (вечернее время) и образовательные версии с отдаленным обучением (внешнее). Он предлагает курсы по 46 специальностям и специализациям. KSPEU включает в себя 3 института: Институт тепла и энергетики, Институт электроэнергии и Институт экономики и информационных технологий (гуманитарные специальности).

На данный момент более 10 000 студентов и аспирантов из разных регионов Российской федерации, страны СНГ (Содружество независимых государств) и отдаленные зарубежные страны проходят в университете.

Педагогический процесс и научная работа в университете осуществляются командой высококвалифицированного преподавательского состава и научных работников. Среди университетских ученых есть заместители членов Академии наук RT, а также академиков и членов из ряда других академий.

Университет является одним из трех специализированных инженерных инженерных инженеров в России. Это стало Центром науки и технического специалиста по обучению специалистам по инженерии энергетики. Университет имеет диссертационные советы по поддержанию тезисов для получения степени доктора, а также для кандидатов и степеней магистра по указаниям: тепловая и электрическая энергетическая инженерия, физика, гуманитарные и социальные науки.

Курс конкурентов по степени доктора и аспирантуру курса обучают научного персонала для предприятий и организаций в регионе Волги.

Существует подготовительный центр Института, факультеты дополнительного образования и аспирантуры профессионального образования, отдел международных отношений в KSPEU. Университет имеет издательский полиграфический комплекс с современным оборудованием для книг, издательская, образовательная литература, научные журналы и т. Д.

Библиотека KSPEU разделена на несколько залов чтения и владеет наиболее полным литературным фондом в области энергетики . Общий библиотечный книжный фонд отражен в электронных каталогах компьютерной сети во всем университете , с бесплатным доступом пользователей.

У KSPEU есть отдел обучения AIM и трудоустройства для выпускников, который целенаправленно занят договоренностью о работе студентов университета.

**Студенческая жизнь.**

Студенческий клуб университета организует время аренды студентов. Студенты участвуют в любительских художественных мероприятиях, поют в хоре. В течение нескольких лет KSPEU является лауреатом студенческого фестиваля «Студенческая весна».

У студентов есть отличные возможности для физической культуры, спортивных мероприятий. У них есть спортивные залы, теннисные корты, игровые площадки.

**Задание к тексту**

**Ex.2. Найдите в тексте английские эквиваленты следующих слов и выражений:**

Высшее образовательное учреждение - higher educational establishment

Занимать - occupy

лидирующее положение - the leading position

техническое оборудование-part-time

научная работа- scientific work

научно-исследовательский центр-scientific research centre

дневное обучение-full-time

вечернее обучение-part-time

аспиранты-post-graduate students

квалифицированный преподавательский штат-a team of highly qualified teaching staff

академия наук- Academy of Sciences

диссертационный совет-dissertational councils

подготовка специалистов в области энергетики- power engineering specialists training

**Ex.3. Закончите предложения подходящими по смыслу словами:**

1. The University has the full-time, part-time and and distant-learning (external) education versions
2. It is a basic higher educational establishment of power specialists training in Tatarstan Republic
3. It is the educational and scientific-research centre of Tatarstan energetics
4. More than 10000 students and post-graduate students rom different regions of the Russian Federation, countries of CIS (The Commonwealth of Independent States) and distant foreign countries are studying at the University.
5. The University Students Club organizes  the students’ leasure time.

**Ex.4. Переведите слова в скобках:**

1. Students have (большие возможности- great opportunities) for physical, culture, sports activities.
2. The KSPEU library (делится- is divided) into several reading halls.
3. (Педагогический процесс - Pedagogical process) and scientific work (выполняются-are carried out) by a team of highly qualified teaching staff.
4. The University has (dissertational councils).
5. It became (научный-the science) centre of power engineering specialists training.